

SOSIALURIN

Útgevandi:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmiðjan á Heysbreyt
TELF 1820

Snúltarar

(Framhald frá 2. síðu)

Hetta skilja allir menn; fyrst og fremst so ágrýtnir menn sum Laksafossbrøðurnir.

Teir hava so einki at takka fólka-flokkinum fyri.

Men allar Føroyar takka fyri, at tær sluppu undan deyðataki fólkaflakksins.

Frekari enn nakar hevði droymt um var møguligt.

Fyrst at ljúgva fólkið út á sjógv við, at siga, at hetta landsstýri við javnaðar-manni sum lögmann einki vildi gera, einki hevur gjørt og einki vil gera fyri at fáa skip, og so tá skipini við fyriskip anum frá júst hesum landsstýrið koma í rúgvu at rópa, at hetta skyldast ikki hes um landsstýrinum, men fólkaflakkska landsstýrinum sum øll menniskju av beiskum royndum vita einki gjørdi — tað er frekari enn nakar hevði droymt um kundi henda.

Tórshavnar
kommuna

6 % BRÆVLÁN 1954

Litra A:

1
4
9
12
23

Litra B:

9

Litra C:

8	146	...	292
9	182		300
12	197		307
29	198		312
33	199		315
39	201		331
41	202		333
44	210		334
47	233		335
68	270		360
111	274		364
141	276		381
144	287		389

Tórshavnar býráð, 21. novbr. 1961.

Jú, munur er á

(Framhald frá 1. síðu)

tíl Føroya úr Belgíu var júst eitt líð í tí, at vit kundu gerast kappingarfórir á marknaðinum. Tann ólukkan, sum forðaði hesum, er øllum kunnug. Men hóast hetta er tað í dag eydnast at fora henda politikk, og hann verður framvegis forður. Júst tað sama enn — at fáa okkum tey amboð, ið tryggja kunnu hvørjum heimi í Føroyum virkismøguleikar, tí verður ikki fólkið at kunna forvinna sær til livsupphald, ja so er ikki rætt og væl vorðið.

Sama var við uppskotinum frá javnaðarmonnum um hækkan av landingar-prisnum á fiski í Føroyum við 20 oyr. Hetta uppskot er einki annað enn ein roynd at fáa enn meira av arbeiði her í landinum, heldur enn at lata ráðfiskin av landinum. Tað verður okkum til stórt spell, um hetta skal fara fyri bakka av óreinum partapolitikki.

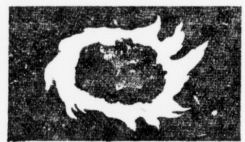
Hvør hevur
sína framtíð

at gleða seg til -
at stúra fyri -
at tryggja -

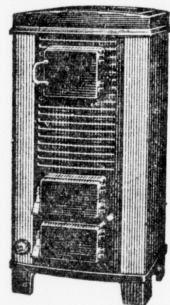
Snúgvíð
tygum til ein
HAFNIAMANN

Tryggingarsambandið
FØROYAR
Tórshavn, Tlf. 1090.

Umsjónarmaður:
JOHN SIVERTSEN
í Kristnastovu, Tlf. 1721



Hold fast ved det faste
brændsel - skift til ...



BESS-O-MATIC
-den tænksomme kakkelovn...

dobbelt termostatsstyret
dobbelt brændselsbesparende

P/f
VALDEMAR LÜTZEN

Í dag dugir eisini hvør maður at segja ta rættvís, sum javnaðarflokkurin framdi, tá hann til seinasta val legði til brots fyri, og aftaná valið legði alla orku í at fremja, við at fáa okkum eina so góða sosiallógávu, sum vit bert kunna vera ovurfeigin um.

Tað verður ikki lætt at kasta javnaðarflokkinum fyri ikki at hava verið hin um føroyska fólkinum til stórt gagn.

Tann talan, ið fólkaflakkurin frammanundan valinum seinasta forði um at skonslída seg vísir seg í dag at vera tað bera tos — og tos uttan hald. Konsolidering var tann, at eitt komandi landsstýri skuldi gjalda tað, ið ein ein-samallur maður framdi av ókunneleika; fyri ikki at nevna tað við verri heiti. Ein ókunneleiki, sum kemur at sviða enn fastari enn tað í lotuni sær út til at gera — tíværr!

Kunngerð

Sambært gr. 6 í lógtingslóg nr. 13 frá 21. mai verður her gjørt kunngitt at

1. Uppskot til zonuplan fyri Tórshavnar bý og
2. uppskot til býarskipan og byggisamtykt fyri umráði I (eystan fyri Tinghúsvegin og Hoydalsvegin niðan á Háls — eystur um Kom-mansmýruna oman til Hoyvíkstjørn — vestan fyri Hoyvíksvegin — norðan fyri Gripsvegin)

verða framlögð til alment eftirlit í teknisku deild Tórshavnar býráðs, N. F. gotu 15, frá 27. november til 16. desember 1961 báðir dagar í-roknaðir frá kl. 11—13 og 15—16, leygardagar 11—13.

Mótmæli móti uppskotunum og møgulig broytingaruppskot verða at senda býráðnum skrivliga í seinasta lagi 27. februar 1962.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, 22. november 1961.

Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Aðalfundur

Føroya Reiðarafelag hevur ársaðalfund friggjadagin tann 8. desem-ber kl. 17 á Hotel Hafnia.

DAGSSKRÁ:

1. eftir lógnum,
 2. uppskot til nýggjar lógir til samtyktar.
- Tórshavn, 23. november 1961.
NEVNDIN

GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantorið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðs-manni fyri kommununa.

FROÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

NORÐOYA SPARIKASSI

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Sparikassin er opin kl. 10—12 og 14—16, leygardag 10—12½.

Lán verða givin móti veð í jørð og bygningum.

Renta av innskoti er 3½ % p. a. og av innskoti uppá uppsøgn 4 % p. a.

Fundur í Vági

Javnaðarfólk verða boðin til fund í Framtíðini í Vági leygardagin hin 2. desember kl. 8 á kvøldi.

J. H. Danbjørg flytur røðu. Mangt og hvat verður ført til stutt-leika.

Nýggir limir verða teknaðir á fundinum.

JAVNAÐARFELÖGINI Í SUÐUROY